

ČESKÁ UNIE NESLYŠÍCÍCH

# VÝROČNÍ ZPRÁVA

2004



[OBSAH](#)

Úvod	3
Hlavní činnost	4
Vzdělávací činnost	6
Rekondiční a rehabilitační činnost	7
Publikační činnost	7
Kulturní a osvětová činnost	8
Přednášková činnost	10
Sportovně rehabilitační činnost	10
Celkové náklady a výnosy 2004	12
Rozvaha ke dni 31. 12. 2004	13
Přehled dárců za rok 2004	14
Úplný objem nákladů v členění na náklady vynaložené pro plnění sociálních služeb a náklady na vlastní činnost (správu) organizace	16
Příloha	

## ÚVOD

V roce 2004 byla činnost našeho občanského sdružení rozvíjena poskytnutými dotacemi na projekty od MPSV ČR, MZ ČR, MK ČR, Kraje, Magistrátů, Městských částí, příspěvků a poskytnutých darů.

V průběhu realizace projektů jsme vycházeli ze stavu, že zdravotně postižení hluchotou - neslyšící občané zahrnují u nás z demografického hlediska veškeré věkové kategorie - předškolní, školní, rodiče neslyšících dětí, neslyšící a slyšící děti neslyšících rodičů, neslyšící v produktivním věku a v seniorském věku.

Poskytnuté dotace byly podle jednotlivých smluv cíleně využity na konkrétní činnosti.

Česká unie neslyšících usilovala o poskytnutí kompletní péče v řešení sociálních, zdravotně osvětových problémů, ale i v rozvíjení vzdělávacích a kulturních potřeb a zájmů neslyšících.

Česká unie neslyšících v realizaci jednotlivých projektů dodržela povinnost, aby prostředky z dotací byly použity výhradně k účelovému financování projektů a činnosti stanovených příslušnými smlouvami.

Prostředky z dotací nebyly poskytnuty jiným fyzickým osobám nebo právnickým osobám, pokud nešlo o úhrady spojené s realizací projektů.

Vyjadřujeme poděkování uvedeným rezortům za poskytnutí dotace a dárcům za podporu aktivit pro ZP neslyšící spoluobčany. Velice si jich vážíme a věříme v podporu těchto aktivit i v roce 2005.

Dne 15. 5. 2005

Ing. Mgr. Jiří Dachovský  
prezident České unie neslyšících

**HLAVNÍ ČINNOST**

V rámci hlavní činnosti jsme realizovali projekty „Celorepubliková síť sociálních a tlumočnických služeb pro neslyšící občany“, „Provoz stacionáře a poradenského centra pro neslyšící občany všech věkových kategorií“ a „Koordinace sociálně právních a tlumočnických služeb pro zdravotně postižené hluchotou – neslyšící občany v centru denních služeb a klientského centra neslyšících pro styk s veřejností“, „Organizačně administrativní servis v rámci svépomocných aktivit občanských sdružení zdravotně postižených“.

V průběhu realizace projektů jsme vycházeli ze stavu, že zdravotně postižení hluchotou - neslyšící občané zahrnují u nás z demografického hlediska veškeré věkové kategorie - předškolní, školní, rodiče neslyšících dětí, neslyšící a slyšící děti neslyšících rodičů, neslyšící v produktivním a v seniorském věku. Ukázalo se, že zejména starší lidé postižení hluchotou žijí často zcela osamoceni a jejich kontakty ve slyšícím prostředí jsou sporadické. Hluchota představuje komunikační a sluchovou bariéru, která je neviditelná a neregistrovatelná, s velmi negativním dopadem. Lidé postižení hluchotou trpí velmi silnými pocity osamělosti, nejsou schopni přijímat běžné každodenní informace, bez pomoci i těžko komunikují.

Proto Česká unie neslyšících usiluje u ZP hluchotou – neslyšících občanů k tomuto řešení poskytovat komplexní sociální péči s uplatňováním diferencovaného přístupu.

V roce 2004 završila naše organizace 14. výročí své činnosti. Hluchotou postiženým spoluobčanům poskytuje sociální a tlumočnické služby v síti 7 spádových oblastních organizací - v Praze, Liberci, Zlíně, Brně, Ostravě, Kroměříži, Chodově (společně Karlovy Vary + Sokolov).

I v roce 2004 bylo v rámci poskytovaných služeb provedeno více jak 7 106 kontaktů se sluchově postiženými klienty. Služby zajišťovalo 20 pracovníků s různou délkou pracovního úvazku. Celkem se jednalo o 10,55 přepočtený počet pracovníků.

**Sociálně-právní služby** byly zaměřené na poskytování kvalifikovaného sociálně-právního poradenství, které považujeme za jednu ze zásadních oblastí činnosti České unie neslyšících. Střediska sociálních služeb a péče (centra denních služeb pro neslyšící) poskytují materiální zázemí a různé aktivity pro poskytování těchto služeb hluchotou postižených - neslyšících spoluobčanů.

V sociálně-právních službách se prolínají úkony sociálních poradenství, kontakty a pomoc při vyřizování aktuálních každodenních problémů neslyšících, konzultace se sociálními pracovníky, právní poradenství i informační služby (písemné, znakovým jazykem, faxem i telefonicky), které si vzhledem ke svému zdravotnímu postižení sami nejsou schopni řešit a zjišťovat (řešení problémů sociálních dávek, nezaměstnanosti, zdravotní problémy i problémy spojené s funkcí rodiny, výchovy dětí a další).

**Tlumočnické služby** byly poskytovány při řešení a vyřizování různých problémů neslyšících klientů. Tlumočnické služby se uplatňovaly také ve vzdělávacích činnostech při organizování provádění přednášek, porad a řízených besed (Zákoník práce - pracovní právní vztahy, právní poradna, ...).

Přednášky a besedy byly prováděny zpravidla 1-2 x měsíčně s účastí 80-90 % členů.

Organizaci a zkvalitňování sociálně-právních služeb byla věnována orgány České unie neslyšících průběžná pozornost. V průběhu roku 2004 byla na zasedáních Rady ČUN projednána (4x) situace v zabezpečení a v poskytování sociálně-právních

a tlumočnických služeb. Přínosem a k posílení profesního přístupu k organizaci práce byly i provedená školení.

Náklady spojené se zvyšováním odborné kvalifikace a efektivity práce sociálních pracovníků a tlumočnicků znakového jazyka byly hrazeny z vlastních finančních prostředků.

Dotace pro Českou unii neslyšících z hlediska zajištění činnosti sítě oblastních center denních služeb projednala Rada ČUN.

Potvrzujeme, že prostředky z dotace nebyly použity k úhradě výdajů na stravu, pohoštění, dary a na úhradu nákladů spojených se zahraničními cestami.

Projekty hodnotíme jako úspěšné. Česká unie neslyšících zabezpečuje služby pro ZP - neslyšící občany již více než 14 let. Jeho pojetím byly poskytnuté služby a péče o hluchotou postižené spoluobčany, které by jiné státní instituce jen stěží zajistily. Kvalita projektu je v tom, že svým charakterovým zaměřením naplňuje potřeby neslyšících klientů a poskytuje jim sociální a tlumočnické služby i společenské zázemí denních stacionářů. Součástí hodnocení kvality jsou i požadavky efektivnosti jejich promítnutí v účinnějším i početnějším řešení sociálně-právních, pracovních i osobních problémů neslyšících spoluobčanů.

Kvantifikační kritéria poskytovaných služeb jsou v denních stacionářích vedena na formuláři „Výčetka ...“, v Knize poskytnutých služeb a Statistice klientů v kontaktu. V průběhu roku 2004 předložily oblastní organizace Zprávy o činnosti svých center denních služeb se statistickými údaji poskytnutých služeb. Naplnění kritérií úspěšnosti je závislá na úrovni odborné způsobilosti pracovníků České unie neslyšících, ale i dobrovolných pracovníků a funkcionářů organizace.

Tímto rozložením finančních zdrojů se nám dařilo zajistit činnost center denních služeb pro neslyšící a ostatní sluchově postižené, centra pro koordinaci sociálně právních a tlumočnických služeb a klientského centra pro styk s veřejností.

Z hlediska míry naplnění cílů hlavní činnosti hodnotíme cca 75 % splnění.

Náklady		Výnosy	
mzdy, OON, pojistné	1 878 904	Ministerstvo práce a soc. věcí ČR	1 967 700
energie	250 452	Ministerstvo zdravotnictví ČR	90 000
nájemné	510 713	Hlavní město Praha	931 000
telefon, fax, internet	145 943	Moravskoslezský kraj	50 000
poštovné	11 229	Statutární město Zlín	40 000
pojištění (kanceláří, úraz)	21 079	Městská část Praha 1	30 000
materiál (materiál, DDHM, DDNM)	195 986	Městská část Praha 10	21 600
opravy a údržba	130 602	sponz. dary (viz příl.), drobní dárci	167 361
cestovné	16 664	členské příspěvky	80 930
zpracování mezd	43 579	sborník	1 200
ostatní služby	238 188	příjmy od klientů	86 589
školení a semináře	3 000		
občerstvení	4 475		
členské přísp. (ASNEP, ČRHO, NRZP)	2 800		
<b>Celkem</b>	<b>3 453 614</b>	<b>Celkem</b>	<b>3 466 380</b>

## VZDĚLÁVACÍ ČINNOST

V rámci vzdělávací činnosti jsme realizovali projekty „Výuka znakového jazyka“; „Kurzy znakového jazyka – znakový jazyk a poradenství pro rodiče a pracovníky přicházející do styku s neslyšícími“.

Kurzy znakového jazyka (KZJ) pro rodiče neslyšících dětí mají výrazně edukční charakter. Z hlediska zájmu účastníků mají vzestupný trend. Organizací a výukou v kurzech ZJ vytváří Česká unie neslyšících prostor a podmínky pro účast veřejnosti a tím i zlepšení komunikace s neslyšícími. Kurzy znakového jazyka probíhají při oblastních organizacích České unie neslyšících Brno, Ostrava, Zlín a ústředí.

Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy vydalo České unii neslyšících pověření k vydávání dokladů o kvalifikaci po ukončení rekvalifikace podle vyhlášky č. 21/1991 Sb., o bližších podmínkách zabezpečování rekvalifikace uchazečů o zaměstnání a zaměstnanců, ve znění vyhlášky č. 324/1992 Sb. V roce 2004 byla Česká unie neslyšících pověřena pod Čj. 28 306/2001/25/441 vydávat doklad o rekvalifikaci (osvědčení s celostátní platností) pro pracovní činnosti „základy znakového jazyka“ a „lektor znakového jazyka“.

Realizací vzdělávacích aktivit vzrůstá počet spoluobčanů schopných běžně komunikovat s neslyšícími. Zpětně se tato schopnost projevuje v kvalitnější péči o neslyšící dítě v rodině a následně i ve zlepšení integračních podmínek neslyšících do společnosti.

Přímou finanční podporou vzdělávací činnosti se nám dostalo u Ministerstva zdravotnictví a statutárního města Brna. Příjmy od klientů jsou pro činnost organizace důležité z hlediska zajištění spoluúčasti v realizaci těchto projektů a dalších úkolů České unie neslyšících.

Náklady		Výnosy	
mzdy, pojistné, OON	582 039	Ministerstvo zdravotnictví ČR	307 750
energie	31 479	Statutární město Brno	24 000
nájemné	33 348	příjmy od klientů	467 580
materiál	104 439	prodej kartiček, CD ROM, texty	12 488
cestovné	5 517	příjem ze školení	9 220
telefon	4 100		
poštovné	713		
opravy a udržování	20 312		
propagace	11 706		
zpracování mezd	30 441		
TV poplatky	2 475		
školení	26 943		
<b>celkem</b>	<b>853 512</b>	<b>celkem</b>	<b>821 038</b>

## REKONDIČNÍ A REHABILITAČNÍ ČINNOST

V rámci rekondiční a rehabilitační činnosti probíhali projekty „Pobytové akce sluchově postižených“; „Doprava handicapovaných osob mikrobusem“; „Rehabilitační pobyt pro klienty České unie neslyšících“; „Rekondiční a edukační pobyty pro neslyšící“.

Pro hluchotou postižené občany jsou účinným zdravotním prostředkem, kde se při plnění zdravotního programu dosahuje dobrých výsledků, zejména na psychice účastníků. Pobyt se zdravotním programem plní své poslání zejména v posilování duševního i fyzického zdraví. Akce v rámci pobytu probíhají za účasti tlumočnicků znakové řeči. Účastí tlumočnicka znakové řeči se daří minimalizovat handicap hluchoty a úspěšně realizovat rekondiční a edukační pobyty se zdravotním programem.

Setkání neslyšících na Kozí Horce v Brně patřilo tradičně oslavám města Brna, soutěžnímu ohňostroji na přehradě a prohlídce kulturních památek.

Ke zvýšení početnosti byla pro rekondiční a rehabilitační činnost přínosem dotace statutárního města Ostrava, která byla využita pro rekondiční a víkendové pobyty.

Letošní dotované pobytové akce se uskutečnili v Karlovarském, Jihočeském, Libereckém, Jihomoravském, Pardubickém a Moravskoslezském kraji a zúčastnilo 186 sluchově postižených spoluobčanů.

Náklady		Výnosy	
ubytování a strava	586 855	Ministerstvo zdravotnictví ČR	253 830
cestovné	16 688	Statutární město Ostrava	70 000
OON	29 422	Městská část Praha 10	35 285
nafta	10 512	příjmy od klientů	267 443
materiál	1 063		
poštovné	694		
<b>celkem</b>	<b>645 234</b>	<b>celkem</b>	<b>626 558</b>

## PUBLIKAČNÍ ČINNOST

„Informační a tiskové služby, speciální časopis pro neslyšící“ - časopis UNIE v roce 2004 vyšel v 6 číslech a v nákladech 600 kusů. Je to jediný titul, který respektuje osobnost hluchotou postiženého čtenáře, který často postrádá dispozice pro čtení standardního textu.

Časopis UNIE tento stav i v roce 2004 zohledňoval a posílil řadu funkcí, které svým charakterem odpovídají modernímu zdravotně-osvětovému pohledu na problematiku neslyšících.

V obsahovém zaměření napomáhal v informování neslyšících, jejich výchovně vzdělávací i zdravotně osvětové činnosti.

Pro ZP neslyšící je i zdrojem orientace na duševní zdraví, životní hodnoty a zvýšení jejich zájmů o věci veřejné.

Náklady		Výnosy	
grafika, tisk	157 600	Ministerstvo zdravotnictví ČR	245 000
hrubé mzdy, pojistné	150 660	předplatné	48 000
OON dopisovatelé	10 000	příjem z prodeje	28 170
telefon	6 765	reklama	14 000
poštovné	13 332	sponzor. dary (viz příl.), drobní dárci	8 535
energie	4 000		
zpracování mezd	4 503		
doprava	357		
materiál	2 783		
<b>celkem</b>	<b>350 000</b>	<b>celkem</b>	<b>343 705</b>

## KULTURNÍ A OSVĚTOVÁ ČINNOST

V rámci kulturní a osvětové činnosti jsme realizovali projekty „**Akce kulturního rozvoje. Arteterapie jako cesta k uměleckému projevu neslyšících dětí a mládeže.**“ „**Deaf Youth Culture**“.

Česká unie neslyšících realizovala uvedené projekty v rámci kulturně společenských aktivit podle plánu na rok 2004.

V **zájmových kroužcích** se rozvíjela tvořivá činnost, která napomáhala k posilování estetického vnímání a citění neslyšících dětí a mládeže. Arteterapie napomáhá v rozvíjení komunikace ve znakovém jazyce, ale i tvořivého myšlení a aktivity neslyšících dětí. K nejúspěšnějším patří akce připravované v obl. org. Kroměříž, Ostrava a Praha.

Akce kulturního rozvoje neslyšících – **besedy** v doprovodu tlumočnicka jsou prováděny zpravidla jedenkrát měsíčně s účastí 80 – 90 % členů. V oblastních organizacích Ostrava, Zlín, Kroměříž byl velký zájem o **poznávací zájezdy a vycházky** v rámci akce „Turisté bez hranic“, která vyvrcholila v květnu celorepublikovým setkáním neslyšících turistů v Brně.

Dne 24. 1. 2004 uskutečnila oblastní organizace v Praze **III. společenský ples neslyšících** v prostorách Kulturního domu Vltavská v Praze. Na plesu bylo přítomno cca 300 návštěvníků nejen z Prahy, ale i z regionů. Během plesu probíhali taneční a kulturní přehlídky, hlavním hostem byl Zdeněk Izer, který byl provázen tlumočnickem do znakového.

Dne 20. 3. 2004 proběhl druhý ročník festivalu „**Příběhy z rukávu**“ tentokrát v Brně, jedná se o soutěž neslyšících, kteří zábavnou formou vyprávějí příběhy. Čím více rozpoutané mimiky a gest, tím lepší ohodnocení. Hodnotící porotou jsou neslyšící.



Dne 16. října 2004 Česká unie neslyšících ve spolupráci s Městskou knihovnou v Praze uskutečnila 7. ročník festivalu zájmové umělecké činnosti ve znakovém jazyce „**Mluvící ruce**“. Mimo našich neslyšících umělců a souborů se přehlídky zúčastnili i hosté ze zahraničí - soubor Moskevského divadla mimiky a gest. Celkově tuto kulturně společenskou akci navštívilo cca 400 diváků. Festival „Mluvící ruce“ je každoročně motivujícím prvkem pro práci s neslyšícími dětmi a mládeží prostřednictvím arteterapie a dramatické tvořivosti.

V rámci kulturně společenských aktivit proběhl **společenský večer** s kulturním programem v květnu v Liberci a v srpnu **10. výročí** založení oblastní organizace v Kroměříži. Oslavy 10. výročí založení byly zahájeny setkáním členů, hostů z ústředí ČUN a starostou panem Dvořáčkem. V klubovně mohli všichni zhlédnout výstavu neslyšící malířky paní Bořutové ze Zlína. Její obrazy byly krásné, každý svým stylem byl originální. Sportovci z řad neslyšících změřili své síly v bowlingu, tenise, šipkách a kulečnicku. Turisté navštívili kulturní místa Kroměříže a okolí. Na společenském večírku nejvíce pobavilo vystoupení kouzelníka, tanečníků, hudba s tancem a setkání neslyšících z celé ČR.

Akce realizované v rámci uvedených projektů v oblastních organizacích České unie neslyšících (v Praze, Ostravě, Zlíně, Kroměříži, Brně) měly příznivý ohlas u neslyšících a přispěly ke zvýšení zájmů neslyšících o kulturně-společenské i vzdělávací aktivity v komunitě neslyšících. Uvedeným pojetím a realizací projektů se České unii neslyšících podařilo naplnit stanovené cíle. Ohlasy účastníků na pořádané akce byly velmi kladné. Skutečnost, že se jako ZP hluchotou mají možnost setkat se, vyměnit si poznatky i prožitky z kulturně-společenských akcí ve znakovém jazyce, je pro neslyšící velmi přitažlivá.

„Deaf Youth Culture“ – „Kultura mladých neslyšících“ proběhla v první fázi v květnu v Londýně, druhá fáze v říjnu v Praze. Cílem bylo poznávat kulturu a vzdělávání českých a anglických neslyšících, dále kulturu a historii hostitelských zemí.

Projekt byl uskutečněn s podporou Evropské unie a zúčastnilo se celkem 27 mladých neslyšících z Velké Británie a České republiky.

Náklady		Výnosy	
OON	102 914	Ministerstvo kultury ČR	55 000
telefonní kupon	2 000	MČ Praha 1	13 000
pohonné hmoty	2 057	Institut dětí a mládeže	240 330
poštovné	2 879	sponzorské dary, drobní dárci	64 690
materiál	93 775	Statutární město Kroměříž	10 000
cestovné	54 294	Statutární město Ostrava	5 000
reprezentace, propagace	72 997	Příjmy od klientů	140 176
služby (vystoup., pronájmy)	261 716		
parkovné, vazba	432		
<b>celkem</b>	<b>592 064</b>	<b>celkem</b>	<b>528 196</b>

## PŘEDNÁŠKOVÁ ČINNOST

Přednášky byly vedeny odborníky a specialisty, kteří využívali vizuální prostředky i pomůcky, a s tlumočnickem znakové řeči byly významným osvětovým prostředkem v preventivní péči o zdraví neslyšících občanů. Přednášky kompenzovaly omezení v přísunu a dostupnosti osvěty a informační strategie, vybavily neslyšící vědomostmi a dovednostmi, které zmírňují důsledky hluchoty.

Rozsah přednášek poskytl široké spektrum informací v péči o komplexní zdraví neslyšících. Zlepšil orientaci neslyšících o současných podmínkách a možnostech péče o celkové zdraví a přispěly i ke kladnému vlivu na jejich psychiku.

Přednášky probíhaly v prostorách center denních služeb v oblastních organizacích a zúčastnilo se jich cca 710 účastníků. Dobré zkušenosti z této činnosti mají oblastní organizace v Brně, Ostravě, Zlíně a Praze.

Přednášky z oblasti zdraví pro neslyšící zajišťovala jako doplňující zdravotnickou službu obl. org. Brno. Realizace těchto přednášek z oblasti zdraví pomohla neslyšícím v jejich informovanosti, kterou jako osoby s těžkým zdravotním postižením jinde nezískávají. Přítomen byl tlumočnick znakového jazyka, který je nedílnou součástí práce s neslyšícími. Cílem bylo pomoci sluchově postiženým spoluobčanům dát pocit, že nestojí na okraji společnosti. Částečně jsme zajistili neslyšícím, pro jejich potřebu se sdružovat a setkávat se, podmínky, aby mohli komunikovat svým specifickým jazykem.

Náklady		Výnosy	
OON	8 899	Statutární město Brno	8 000
		drobní dárci	500
<b>celkem</b>	<b>8 899</b>	<b>celkem</b>	<b>8 500</b>

## **SPORTOVNĚ REHABILITAČNÍ ČINNOST**

Cílem sportovně rehabilitační činnosti bylo posilování fyzického a duševního zdraví neslyšících občanů se zdravotním postižením – hluchotou. Eliminovat dopad hluchoty na účinnost tělovýchovně rehabilitačních akcí na zdravotní kondici neslyšících občanů.

Sportovně rehabilitační činnost se příznivě projevuje v rozvíjení osobnosti neslyšícího občana a jeho schopnosti žít se sluchovým postižením a lépe se vyrovnávat s psychickým zatížením.

Psychicky přínosný byl pro neslyšící jejich vlastní podíl na organizaci přípravných tělovýchovně rehabilitačních akcích, a dobrý pocit, že se věnují sami sobě. Sportovně rehabilitační tělovýchovné akce mají příznivý vliv na duševní a fyzické zdraví, zvláště udržování tělesné kondice, rovnováhy a funkce pohybového ústrojí.

K populárním akcím patří činnost turistů v obl. org. Ostrava, Brno, Kroměříž a Liberec.

Sportovní akce daly možnost neslyšícím se setkávat a sdružovat. Soutěže v kuželnách, bowlingu, tenise, malé kopané apod. měly pro neslyšící svoji specifiku. Nešlo jen o samotné hráče, kteří se utkání účastnili, ale i o desítky neslyšících diváků, kteří na takové turnaje přišli. Po zápase byly udělovány diplomy, upomínkové ceny, bylo provedeno hodnocení celé akce, účastníkům bylo poděkováno a hráči a diváci pozváni na další akce. Dobře zajištěné sportovní akce dodávaly pořadatelům i účastníkům zdravé sebevědomí, které ve svém ztíženém osobním životě tolik potřebují.

Náklady		Výnosy	
materiál	14 691	Statutární město Ostrava	10 000
cestovné	6 685	Statutární město Brno	10 000
pronájmy	29 254	příjmy od klientů	11 520
<b>celkem</b>	<b>50 630</b>	<b>celkem</b>	<b>31 520</b>

Za Českou unii neslyšících vyjadřujeme ještě jednou uvedeným poskytovatelům a sponzorům poděkování za poskytnuté dotace, finanční příspěvky a dary. Velice si jich vážíme a věříme v podporu těchto aktivit i v dalších letech naší činnosti.

## Celkové náklady a výnosy České unie neslyšících za rok 2004

Náklady		Výnosy	
Mzdové náklady	2 126 363,50	Dotace MPSV ČR	1 967 700,00
Zákonné pojištění	636 474,00	Dotace MZ ČR	896 579,80
pojištění Kooper.	7 524,00	Dotace MK ČR	55 000,00
Materiál	412 736,67	Dotace Kraj	50 000,00
Energie	298 500,50	Dotace Města	276 885,00
Nájemné	544 060,50	Institut dětí a ml.	240 330,00
Telefonní poplatky, internet	158 808,20	Dary	1 172 085,50
Grafika a tisk časopisu	157 600,00	Členské přisp.	80 930,00
Opravy, údržba	150 914,50	Příjmy od klientů	95 809,00
Poštovné	28 847,14	Příjem časopis	76 170,00
Cestovné	99 848,00	Reklama	14 000,00
Pojištění kanceláří	13 555,00	Kurzovné	467 580,00
Zpracování mezd	78 523,50	Příjem CD, kartičky	13 688,00
Ostatní služby	238 977,00	Příjem kulturní akce	140 176,50
Poplatky TV	2 475,00	Příjem sportovní aktivity	11 520,00
Školení	29 943,00	Příjem pobytové akce	267 443,00
Reprezentace, propagace	89 178,00	Úroky banka	3 762,63
Kulturní akce	261 716,00	Ostatní výnosy	29 505,00
Pobytové akce	586 854,73	Příspěvky mezi org. složkami	308 292,00
Sportovní a rehabilitační akce	29 253,50		
Poskytnuté členské příspěvky	2 800,00		
Popl. akred., práv., audit, kolky	31 367,50		
Penále z prodlení plateb	11 967,00		
Poplatky banka	26 881,05		
Odpisy	36 749,00		
Příspěvky mezi org. složkami	308 292,00		
<b>Celkem</b>	<b>6 370 209,29</b>	<b>Celkem</b>	<b>6 167 456,43</b>
<b>Hospodářský výsledek</b>			<b>-202 752,86</b>

**ROZVAHA**  
ke dni 31. 12. 2004  
(v tisících Kč)

<b>AKTIVA</b>	Stav k prvnímu dni účet. období	Stav k poslednímu dni účet. období
<b>Dlouhodobý majetek celkem</b>	<b>138</b>	<b>101</b>
<b>Dlouhodobý hmotný majetek celkem</b>	<b>2 137</b>	<b>2 137</b>
- Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	1 912	1 912
- Drobný dlouhodobý hmotný majetek	225	225
<b>Oprávky k dlouhodobému majetku celkem</b>	<b>-1 999</b>	<b>-2 036</b>
- oprávky k samostatným mov. věcem a souborům mov. věcí	-1 774	-1 811
- oprávky k drobnému dlouhodobému hmotnému majetku	-225	-225
<b>Krátkodobý majetek celkem</b>	<b>1 395</b>	<b>1 508</b>
<b>Pohledávky celkem</b>	<b>317</b>	<b>371</b>
- ostatní pohledávky	352	385
- daň z příjmů	1	1
- jiné pohledávky		21
- opravná položka k pohledávkám	-36	-36
<b>Krátkodobý finanční majetek celkem</b>	<b>969</b>	<b>1 015</b>
- pokladna	43	45
- účty v bankách	926	970
<b>Jiná aktiva celkem</b>	<b>109</b>	<b>122</b>
- náklady příštích období	47	28
- příjmy příštích období	62	94
<b>Aktiva celkem</b>	<b>1 533</b>	<b>1 609</b>

<b>PASIVA</b>	Stav k prvnímu dni účet. období	Stav k poslednímu dni účet. období
<b>Vlastní zdroje celkem</b>	<b>1 241</b>	<b>1 038</b>
<b>Jmění celkem</b>	<b>1 354</b>	<b>1 354</b>
- vlastní jmění	1 354	1 354
<b>Výsledek hospodaření celkem</b>	<b>-113</b>	<b>-316</b>
- účet výsledku hospodaření		-203
- výsledek hospodaření ve schvalovacím řízení	30	
- nerozdělený zisk, neuhrazená ztráta minulých let	-143	-113
<b>Cizí zdroje celkem</b>	<b>292</b>	<b>571</b>
<b>Krátkodobé závazky celkem</b>	<b>211</b>	<b>244</b>
- zaměstnanci	118	124
- závazky k institucím soc. zabezp. a veřejného zdrav. poj.	68	75
- ostatní příme daně	25	21
- jiné závazky		24
<b>Jiná pasiva celkem</b>	<b>81</b>	<b>327</b>
- výdaje příštích období	50	112
- výnosy příštích období	31	215
<b>Pasiva celkem</b>	<b>1 533</b>	<b>1 609</b>

## Přehled dárců za rok 2004

### HLAVNÍ ČINNOST

Uniware, s. r. o., Zbraslavská 27, Praha 5	2 000,00
MÚZO Praha, s. r. o., Politických vězňů 15, Praha 1	2 000,00
ISA PRAHA, Na Nivách 2, Praha 4	2 000,00
Český leasing, s. r. o., Nádražní 23, Praha 5	1 000,00
ARCHINA, s. r. o., Jungmannova 30, Praha 1	10 000,00
ReproMat, a. s., Pod Táborem 10, Praha 9	2 000,00
SOFT CASE, s. r. o., Soběslavská 48, Praha 3	500,00
COMDAT, s. r. o., Žirovnická 2389, Praha 10	500,00
Johnson controls, s. r. o., Budějovická 5, Praha 4	5 000,00
Ing. Jarmila Kratochvílová, Bellušova 1811, Praha 5	2 000,00
Ing. František Trojtler - ELT, Jilemnického 15, Adamov	500,00
ROHDE & SCHWARZ - Praha, s. r. o., Evropská 33c, Praha 6	7 000,00
Karel Kopecký - STROJSERVIS, Náchodská 30, Praha 9	1 500,00
TNS AISA, s. r. o., Kodaňská 46, Praha 10	5 000,00
Hlavní město Praha, Mariánské nám. 2, Praha 1	931 000,00
Barum Continental, s. r. o., Objízdná 1628, Otrokovice	5 000,00
Compuplast International, a. s., Nerudova 158, Zlín	4 000,00
HILLCOM, s. r. o., Pobřežní 34, Praha 8	1 500,00
INTERHOTEL MOSKVA, a. s., nám. Práce 2512, Zlín	6 000,00
Truck Service Zlín, a. s., Panelová 289, Praha 9	3 000,00
CENTROPROJEKT, a. s., Štefánikova 167, Zlín	3 000,00
CROSS Zlín, s. r. o., Louky 397, Zlín	3 000,00
B - Projekting, s. r. o., tř. T. Bati 299, Zlín	5 000,00
ITC Zlín, a. s., tř. T. Bati 299, Zlín	5 000,00
RIGO, s. r. o., nám. T. G. Masaryka 1335, Zlín	1 000,00
CENTROPROJEKT, a. s., Štefánikova 167, Zlín	3 000,00
Město Otrokovice, nám. 3. května 1340, Otrokovice	3 000,00
WERS International, k. s., Lípa 270, Zlín	42 500,00
FREMA, s. r. o., tř. T. Bati, průmyslový areál 13, Zlín	4 000,00
Barum Continental, s. r. o., Objízdná 1628, Otrokovice	10 000,00
REmanax, Prštné - Kůtíky 613, Zlín	1 000,00
vrátka obec Vřesová (ČUN Chodov)	-1 000,00
drobní dárci	27 361,00
<b>Celkem hlavní činnost</b>	<b>1 098 361,00</b>

### KULTURNÍ AKTIVITY

ANTA, s. r. o., Sokolovská 205, Praha 9	500,00
ThyssenKrupp Výtahy, s. r. o., Stránčická 29, Praha 10	500,00
AGENTURA T. T. V., s. r. o., Na Veselí 3, Praha 4	2 000,00
BAXTER Czech Praha, s. r. o., Opletalova 55, Praha 1	500,00

Karel Bendl - TEZA, Neklanova 10, Praha 2	500,00
RATIO commerce, s. r. o., Washingtonova 5, Praha 1	2 000,00
LAKA CZ, s. r. o., Žitomírská 1, Praha 10	500,00
SPRINT J L G, s. r. o., Na Florenci 7, Praha 1	500,00
INOX, s. r. o., Svatoslavova 8, Praha 4	2 000,00
KOBE, s. r. o., Pod Parukářkou 4, Praha 3	500,00
SUDOP Praha, a. s., Olšanská 1a, Praha 3	5 000,00
TERCIER, s. r. o., Radlická 61, Praha 5	500,00
CARD CENTRUM, a. s., Bubenská 14, Praha 7	500,00
EUCON, s. r. o., Chlumova 16, Praha 3	500,00
FLAIR, a. s., Pod Višňovkou 33, Praha 4	5 000,00
Eli Lilly ČR, s. r. o., Pobřežní 1a, Praha 8	5 000,00
Sportakcent, s. r. o., Jungmannova 30, Praha 1	5 000,00
O. K. POOL, s. r. o., Za Strahovem 46, Praha 6	500,00
ADC Systems, s. r. o., Všetatská 64, Praha 9	500,00
NFO AISA, s. r. o., Kodaňská 46, Praha 10	5 000,00
Ing. Helena Skružná, Mostecká 13, Praha 1	500,00
Nadace Charty 77, Melantrichova 5, Praha 1	10 000,00
Kasolvenzia ČR, s. r. o., Novodvorská 994, Praha 4	5 000,00
Česká spořitelna, a. s., Olbrachtova 62, Praha 4	5 000,00
AVONET, s. r. o., Krátká 219, Luhačovice	5 000,00
drobní dárci	2 190,00
<b>Celkem kultura</b>	<b>64 690,00</b>
 <b>ČASOPIS UNIE</b>	
MOORE STEPHENS AUDIT, s. r. o., Národní 28, Praha 1	2 000,00
AVC Praha, s. r. o., Hřenská 11, Praha 8	1 000,00
SODELI CZ, s. r. o., Senovážné nám. 23, Praha 1	1 000,00
AUTOPŮJČOVNA ROŽNOVSKÁ, Blanická 25, Praha 2	500,00
drobní dárci	4 034,50
<b>Celkem časopis</b>	<b>8 534,50</b>
 <b>PŘEDNÁŠKY</b>	
drobní dárci	500,00
<b>Celkem přednášky</b>	<b>500,00</b>
 <b>CELKEM</b>	 <b>1 172 085,50</b>

Dovolte nám, abychom poděkovali všem uvedeným sponzorům a připojili poděkování ostatním sponzorům, organizacím, dobrovolníkům a ostatním, kteří neposkytli finanční dar, ale významně pomohli při realizaci našich aktivit.

**Úplný objem nákladů v členění na náklady vynaložené pro plnění sociálních služeb a náklady na vlastní činnost (správu) organizace**

Náklady	Zajištění		Celkem
	sociálních služeb	vlastní činnosti	
Mzdové náklady	1 100 254,00	1 026 109,50	2 126 363,50
Zákonné pojištění	360 269,00	276 205,00	636 474,00
pojištění Kooper.	0,00	7 524,00	7 524,00
Materiál	0,00	412 736,67	412 736,67
Energie	204 526,90	93 973,60	298 500,50
Nájemné	488 419,50	55 641,00	544 060,50
Telefonní poplatky, internet	124 861,40	33 946,80	158 808,20
Grafika a tisk časopisu	0,00	157 600,00	157 600,00
Opravy, údržba	0,00	150 914,50	150 914,50
Poštovné	6 151,10	22 696,04	28 847,14
Cestovné	0,00	99 848,00	99 848,00
Pojištění kanceláří	0,00	13 555,00	13 555,00
Zpracování mezd	0,00	78 523,50	78 523,50
Ostatní služby	154 850,00	84 127,00	238 977,00
Poplatky TV	0,00	2 475,00	2 475,00
Školení	3 000,00	26 943,00	29 943,00
Reprezentace, propagace	0,00	89 178,00	89 178,00
Kulturní akce	0,00	261 716,00	261 716,00
Pobytové akce	0,00	586 854,73	586 854,73
Sportovní a rehabilitační akce	0,00	29 253,50	29 253,50
Poskytnuté členské příspěvky	0,00	2 800,00	2 800,00
Popl. akred., práv., audit, kolky	0,00	31 367,50	31 367,50
Penále z prodlení plateb	0,00	11 967,00	11 967,00
Poplatky banka	0,00	26 881,05	26 881,05
Odpisy	0,00	36 749,00	36 749,00
Příspěvky mezi org. složkami	0,00	308 292,00	308 292,00
<b>Celkem</b>	<b>2 442 331,90</b>	<b>3 927 877,39</b>	<b>6 370 209,29</b>